

A2.38.1 At the job interview

Durante il colloquio di lavoro



Bei einem **Vorstellungsgespräch** zählt ein gepflegtes **Erscheinungsbild**. Tragt lieber schlichte Kleidung und vermeidet extreme Muster. Zur Begrüßung ist ein kräftiger **Händedruck** gut, und **Blickkontakt** zeigt Selbstbewusstsein. Antwortet klar, sitzt aufrecht und übt zu Hause. *Gehen wir* gut vorbereitet ins Gespräch: Es geht um einen fairen Informationsaustausch und die richtige **Einstellung**.

In un colloquio di lavoro conta un aspetto curato. Indossate piuttosto abiti semplici ed evitate fantasie estreme. Per il saluto iniziale una stretta di mano decisa è positiva, e il contatto visivo mostra fiducia in sé stessi. Rispondete chiaramente, sedetevi dritti ed esercitatevi a casa. Andiamo al colloquio ben preparati: si tratta di uno scambio di informazioni equo e del giusto atteggiamento. Vp>

1. Was zeigt man mit Blickkontakt im Gespräch?
 - a. Unsicherheit
 - b. Selbstbewusstsein
 - c. Wut
 - d. Müdigkeit
2. Wie soll man beim Sitzen im Vorstellungsgespräch sein?
 - a. Ganz nah am Tisch liegen
 - b. Sehr locker und lämmelnd
 - c. Aufrecht und ruhig
 - d. Immer aufstehen und gehen

1-b-2-c

2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Ein Bewerbungsgespräch für eine Management-Position

Un colloquio di lavoro per una posizione manageriale

Thomas Schneider:	Guten Tag, Frau Müller. Schön, dass Sie heute hier sind.	<i>(Buongiorno, signora Müller. È un piacere che oggi sia qui.)</i>
Karolin Müller:	Guten Tag! Vielen Dank für die Einladung. Ich freue mich sehr.	<i>(Buongiorno! La ringrazio molto per l'invito. Ne sono davvero felice.)</i>
Thomas Schneider:	Erzählen Sie mir bitte etwas über Ihre Erfahrung im Management.	<i>(Mi racconti per favore qualcosa della sua esperienza nel management.)</i>
Karolin Müller:	Ich habe die letzten fünf Jahre als Sales Managerin bei Bosch gearbeitet.	<i>(Ho lavorato negli ultimi cinque anni come Sales Manager presso Bosch.)</i>
Thomas Schneider:	Sehr spannend. Welche Anforderungen haben Sie an die Position bei Siemens?	<i>(Molto interessante. Quali requisiti ha per la posizione in Siemens?)</i>
Karolin Müller:	Ich möchte strategische Entscheidungen treffen können und die Abteilung weiterentwickeln.	<i>(Vorrei poter prendere decisioni strategiche e sviluppare ulteriormente il reparto.)</i>
Thomas Schneider:	Wie gehen Sie mit Stress und schwierigen Situationen um?	<i>(Come gestisce lo stress e le situazioni difficili?)</i>
Karolin Müller:	Ich bleibe ruhig, priorisiere Aufgaben und suche im Team nach Lösungen.	<i>(Rimango calma, stabilisco le priorità delle attività e cerco soluzioni insieme al team.)</i>

Thomas Schneider:	Welche Fremdsprachen sprechen Sie? Und wie wichtig sind sie für die Arbeit?	<i>(Quali lingue straniere parla? E quanto sono importanti per il lavoro?)</i>
Karolin Müller:	Ich spreche fließend Englisch. Das ist für internationale Projekte wichtig. Außerdem habe ich gute Spanischkenntnisse.	<i>(Parlo inglese fluentemente. È importante per i progetti internazionali. Inoltre ho una buona conoscenza dello spagnolo.)</i>
Thomas Schneider:	Das ist gut. Was sind Ihre Stärken und Schwächen?	<i>(Bene. Quali sono i suoi punti di forza e di debolezza?)</i>
Karolin Müller:	Meine Stärke ist die effiziente Kommunikation. Meine Schwäche ist, dass ich manchmal zu ungeduldig bin.	<i>(Il mio punto di forza è la comunicazione efficiente. Il mio punto debole è che a volte sono troppo impaziente.)</i>
Thomas Schneider:	Was erwarten Sie beim Gehalt und bei den Benefits?	<i>(Che cosa si aspetta per quanto riguarda lo stipendio e i benefit?)</i>
Karolin Müller:	Ich strebe ein Gehalt von 80.000 Euro an, plus Bonus-Optionen.	<i>(Punto a uno stipendio di 80.000 euro, più opzioni di bonus.)</i>

1. Wo hat Karolin Müller in den letzten fünf Jahren gearbeitet? *(Dove ha lavorato Karolin Müller negli ultimi cinque anni?)*
 - a. In der Personalabteilung bei Siemens
 - b. Als Managerin bei der Deutschen Bank
 - c. Als Sales Managerin bei Bosch
 - d. Als Projektleiterin bei BMW
2. Welche Fremdsprache ist für internationale Projekte besonders wichtig? *(Quale lingua straniera è particolarmente importante per i progetti internazionali?)*
 - a. Spanisch
 - b. Französisch
 - c. Deutsch
 - d. Englisch

1-c 2-d